



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
телефон: (495) 797 82 94
факс: (495) 786 83 94
e-mail: uosmail@nornik.ru
www.norilsknickel.ru

ГМК «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ» ОБЪЯВЛЯЕТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ИТОГИ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА 3 КВАРТАЛ И 9 МЕСЯЦЕВ 2011 ГОДА

Москва, 24 октября 2011 года – ОАО «ГМК «Норильский никель» (далее – ГМК «Норильский никель», Компания или Группа), крупнейший мировой производитель никеля и палладия, объявляет предварительные производственные результаты по итогам работы в третьем квартале и за 9 месяцев 2011 года Заполярного филиала и Кольской ГМК в России, а также международных подразделений в Австралии, Финляндии, Ботсване и ЮАР.

- Общий объем производства никеля в третьем квартале 2011 года составил более 79 тысяч тонн, что превышает производственные результаты второго квартала 2011 года на 23%. Значительный рост производства в третьем квартале 2011 года был отмечен в результате возобновления морской навигации и восстановления нормальных объемов перевозки полупродуктов между производственными площадками на российских предприятиях Группы, а также благодаря увеличению объемов загрузки никелерафинировочного завода Norilsk Nickel Harjavalta. По итогам 9 месяцев 2011 года производство никеля Группой превысило 215 тысяч тонн.
- Общий объем производства меди в третьем квартале 2011 года составил 95 тысяч тонн по сравнению с 90 тысячами тонн во втором квартале 2011 года. Практически весь рост производства меди в отчетном квартале по сравнению с предыдущим был обеспечен за счет увеличения производства на российских предприятиях Группы. По итогам 9 месяцев 2011 года производство меди составило более 279 тысяч тонн.
- В отчетном квартале Группа произвела 677 тысяч тройских унций палладия. На результаты отчетного квартала повлияло существенное перевыполнение плана по производству палладия российскими подразделениями Группы во втором квартале 2011 года, а также некоторое снижение выпуска палладия в полупродуктах на зарубежных производственных активах Группы. По итогам 9 месяцев 2011 года производство палладия Группой превысило 2,1 млн тройских унций.
- За третий квартал 2011 года Группа произвела 171 тысячу тройских унций платины, что в целом соответствует утвержденному производственному плану. Причины некоторого сокращения объемов выпуска платины в отчетном квартале аналогичны причинам снижения производства палладия. По итогам 9 месяцев 2011 года производство платины достигло 531 тысячи тройских унций, что соответствует аналогичному периоду предыдущего года.

Заполярный филиал и Кольская ГМК произвели в третьем квартале 2011 года более 62 тысяч тонн товарного никеля, что на 17% превышает показатели второго квартала. В отчетном квартале российские предприятия работали с полной загрузкой и смогли компенсировать некоторое отставание от производственного плана, допущенное во втором квартале 2011 года, из-за более раннего сезонного перерыва в морской навигации. За 9 месяцев 2011 года объем производства товарного никеля составил 173 тысячи тонн, что в целом соответствует утвержденному производственному плану.



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
телефон: (495) 797 82 94
факс: (495) 786 83 94
e-mail: uosmail@nornik.ru
www.norilsknickel.ru

Объемы производства товарной меди российскими подразделениями Группы в третьем квартале 2011 года увеличились на 6% по сравнению со вторым кварталом 2011 года до 92 тысяч тонн. За 9 месяцев 2011 года производство товарной меди Заполярным филиалом и Кольской ГМК составило 268 тысяч тонн практически в полном соответствии с поставленными производственными целями.

За третий квартал Заполярным филиалом и Кольской ГМК было произведено 659 тысяч тройских унций палладия. На результаты отчетного квартала повлияло существенное перевыполнение плана по производству палладия российскими подразделениями Группы во втором квартале 2011 года. В целом, по итогам 9 месяцев 2011 года объем производства палладия Заполярным филиалом и Кольской ГМК превысил плановые показатели и составил 2 022 тысячи тройских унций.

Российские подразделения Группы в третьем квартале 2011 года произвели 166 тысяч тройских унций платины. По итогам 9 месяцев 2011 года объем производства платины Заполярным филиалом и Кольской ГМК также превысил плановые показатели и составил 513 тысяч тройских унций.

В отчетном периоде объем производства никеля рафинировочным заводом Norilsk Nickel Harjavalta в Финляндии составил 14,9 тысяч тонн собственного товарного никеля, что на 6,4 тысяч тонн выше производственных результатов второго квартала 2011 года. По итогам 9 месяцев 2011 года на заводе Norilsk Nickel Harjavalta было произведено 35,2 тысяч тонн собственного товарного никеля, что несколько выше производственного плана и результатов аналогичного периода прошлого года.

В отчетном квартале возобновило работу предприятие Lake Johnston, расположенное в Австралии. Объемы производства никеля в концентрате составили 435 тонн. В отчетном периоде сотрудниками предприятия проводились работы по выводу производственных показателей рудника и обогатительной фабрики на запланированную мощность.

Объем производства никеля в концентрате предприятием Tati Nickel в третьем квартале 2011 года составил 2,2 тысячи тонн. По итогам 9 месяцев 2011 года производство никеля в концентрате предприятием Tati Nickel составило 7,3 тысячи тонн. На результаты отчетного периода существенное влияние оказало изменение минералогического состава руды (отклонение содержания никеля в добываемой руде к данным ресурсной модели), ставшее причиной снижения объема производства никеля в концентрате и основных побочных металлов: меди и палладия в концентрате к показателям предыдущего года. Более того, в третьем квартале были приостановлены горные работы на одной из добычных участков карьера Phoenix для переоценки запасов.

Доля Группы в объемах производства никеля в концентрате предприятием Nkomati (50%) в третьем квартале 2011 года составила 1,4 тысяч тонн. Весь произведенный объем концентрата предназначен для поставки на завод Norilsk Nickel Harjavalta для дальнейшей переработки. По итогам 9 месяцев 2011 года доля Группы в объемах производства никеля в концентрате предприятием Nkomati составила 4,3 тысячи тонн, что в целом соответствует производственным результатам аналогичного периода прошлого года.



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
 телефон: (495) 797 82 94
 факс: (495) 786 83 94
 e-mail: uosmail@nornik.ru
 www.norilsknickel.ru

ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРНЫХ МЕТАЛЛОВ ГМК «НОРИЛЬСКИЙ НИКЕЛЬ»	3 квартал 2011	2 квартал 2011	1 квартал 2011	9 мес. 2011	9 мес. 2010
Заполярный филиал и Кольская ГМК (Россия)					
Никель, тонн	62 670	53 517	56 806	172 993	174 096
Медь, тонн	91 751	86 528	89 927	268 206	276 556
Палладий, тысяч тройских унций	659	711	652	2 022	2 103
Платина, тысяч тройских унций	166	183	164	513	507
Norilsk Nickel Finland¹					
Никель, тонн	14 915	8 551	11 727	35 193	34 375
Медь, тонн	1 356	1 324	1 587	4 267	7 599
Палладий, тысяч тройских унций	5	9	10	25	29
Платина, тысяч тройских унций	2	4	3	8	10
Norilsk Nickel Australia					
Никель в концентрате, всего, тонн	435	0	0	435	0
Lake Johnston никель, перерабатываемый сторонними компаниями, тонн	0	0	0	0	0
Lake Johnston никель, поставленный на NN Harjavalta, тонн	435	0	0	435	0
Norilsk Nickel Africa²					
Никель в концентрате, всего, тонн	3 649	3 972	3 938	11 560	16 067
Tati Nickel никель, тонн, в том числе	2 223	2 626	2 445	7 295	11 768
Tati Nickel никель, перерабатываемый сторонними компаниями, тонн	2 223	2 626	2 445	7 295	10 396
Tati Nickel никель, поставленный на NN Harjavalta, тонн	0	0	0	0	1 372
Nkomati (50%) никель, тонн, в том числе	1 426	1 346	1 493	4 265	4 299
Nkomati (50%) никель, перерабатываемый сторонними компаниями, тонн	0	0	0	0	1 489
Nkomati (50%) никель, поставленный на NN Harjavalta, тонн	1 426	1 346	1 493	4 265	2 810
Медь в концентрате, всего, тонн	2 703	3 253	3 153	9 109	13 783
Tati Nickel медь, тонн, в том числе	1 968	2 599	2 465	7 032	11 390
Tati Nickel медь, перерабатываемая сторонними компаниями, тонн	1 968	2 599	2 465	7 032	10 049
Tati Nickel медь, поставленная на NN Harjavalta, тонн	0	0	0	0	1 341
Nkomati (50%) медь, тонн, в том числе	735	654	688	2 077	2 393
Nkomati (50%) медь, перерабатываемая сторонними компаниями, тонн	0	0	0	0	845
Nkomati (50%) медь, поставленная на NN Harjavalta, тонн	735	654	688	2 077	1 548
Палладий в концентрате, всего, тысяч тройских унций	20	29	24	72	104
Tati Nickel палладий, тысяч тройских унций, в том числе	13	24	19	55	87
Tati Nickel палладий, перерабатываемый сторонними компаниями, тысяч тройских унций	13	24	19	55	76
Tati Nickel палладий, поставленный на NN Harjavalta, тысяч тройских унций	0	0	0	0	10
Nkomati (50%) палладий, тысяч тройских унций, в том числе	7	6	5	17	18
Nkomati (50%) палладий, перерабатываемый сторонними компаниями, тысяч тройских унций	0	0	0	0	7
Nkomati (50%) палладий, поставленный на NN Harjavalta, тысяч тройских унций	7	6	5	17	11
Платина в концентрате, всего, тысяч тройских унций	6	6	5	16	19
Tati Nickel платина, тысяч тройских унций, в том числе	3	4	3	10	14
Tati Nickel платина, перерабатываемая сторонними компаниями, тысяч тройских унций	3	4	3	10	13
Tati Nickel платина, поставленная на NN Harjavalta, тысяч тройских унций	0	0	0	0	2
Nkomati (50%) платина, тысяч тройских унций, в том числе	3	2	1	6	5
Nkomati (50%) платина, перерабатываемая сторонними компаниями, тысяч тройских унций	0	0	0	0	2
Nkomati (50%) платина, поставленная на NN Harjavalta, тысяч тройских унций	3	2	1	6	3
ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРНЫХ МЕТАЛЛОВ³					
Никель, тонн	79 808	64 694	70 978	215 481	220 356
Медь, тонн	95 075	90 451	93 979	279 505	295 049
Палладий, тысяч тройских унций	677	744	681	2 102	2 215
Платина, тысяч тройских унций	171	190	170	531	531

Примечания:

- Объемы производства с использованием никелевого концентрата Nkomati и покупных материалов.
- С 4 квартала 2010 года весь концентрат предприятия Nkomati поставляется для переработки на завод Norilsk Nickel Harjavalta.
- Суммарные объемы могут отличаться от сумм слагаемых вследствие округления.



Пресс-служба ОАО «ГМК «Норильский никель»
телефон: (495) 797 82 94
факс: (495) 786 83 94
e-mail: uosmail@nornik.ru
www.norilsknickel.ru

ИНФОРМАЦИЯ О КОМПАНИИ:

Открытое акционерное общество «Горно-металлургическая компания «Норильский никель», – диверсифицированная горно-металлургическая компания, являющаяся крупнейшим в мире производителем никеля и палладия, ведущим производителем платины, кобальта, меди и родия в мире. Компания также производит золото, серебро, иридий, селен, рутений и теллур.

Производственные подразделения группы ГМК «Норильский никель» расположены в России в Норильском промышленном районе и на Кольском полуострове, а так же в Финляндии, Австралии, Ботсване и ЮАР.

В России акции ОАО «ГМК «Норильский никель» торгуются на ММВБ и РТС. АДР на акции Компании торгуются на внебиржевом рынке США, на Лондонской и Берлинской фондовых биржах. Подробная информация о Компании – на сайте www.norilsknickel.ru